

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Art. 3. De Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid het Leefmilieu behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 november 1991.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,  
belast met Economie, K.M.O.'s en Gewestelijk Openbaar Ambt,

B. ANSELME

De Minister van Begroting, Financiën en Vervoer voor het Waalse Gewest,

A. DALEM

De Minister van Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting voor het Waalse Gewest,

G. LUTGEN

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPS-COMMISSIE

N. 92 — 36

14 NOVEMBER 1991. — Besluit van het Verenigd College tot wijziging van, voor wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreft, verschillende bepalingen betreffende de diensten voor gezins- en bejaardenhulp

Het Verenigd College,

Gelet op het koninklijk besluit van 1 augustus 1975 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van subsidies aan deze diensten voor het Brusselse Gewest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 maart 1976, 26 november 1976, 15 april 1977 en 13 november 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1978 betreffende de inrichting, in het Brusselse Gewest, van de opleidingscentra voor gezinshelp(st)ers;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend geboden is de wijze te herzien waarop het attest wordt verleend dat toelaat aan een dienst voor gezins- en bejaardenhulp van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, te worden verbonden daar de huidige procedure de mogelijkheden tot werving van personeel voor voornoemde diensten zeer sterk beperkt;

Op voordracht van de Ministers, Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Welzijnszorg;

Na beraadslaging,

Besluit:

**Artikel 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 1 augustus 1976 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van subsidies aan deze diensten, voor het Brusselse Gewest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 maart 1976, 26 november 1976, 15 april 1977 en 13 november 1978 wordt opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 9, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 16 november 1978 betreffende de inrichting, in het Brusselse Gewest, van de opleidingscentra voor gezinshelp(st)ers wordt vervangen door de volgende bepaling:

1<sup>o</sup> één van de volgende getuigschriften, diploma's of attesten:

a) een getuigschrift afgeleverd door een erkend centrum waaruit blijkt dat de belanghebbende met vrucht een volledige vormingscyclus gevolgd heeft en bij de aanvang van de cyclus de ouderdom van 18 jaar bereikt heeft;

b) een bekwaamheidsattest of inschrijvingsbewijs afgeleverd door één van de bevoegde Ministers bij de Vlaamse of Franse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie inbegrepen;

c) een bekwaamheidsattest daterende van vóór 1 september 1991;

### COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

F. 92 — 36

14 NOVEMBRE 1991. — Arrêté du Collège réuni modifiant, pour la Commission communautaire commune, diverses dispositions relatives aux services d'aide aux familles et personnes âgées

Le Collège réuni,

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> août 1975 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services pour la Région bruxelloise, modifié par les arrêtés royaux des 22 mars 1976, 26 novembre 1976, 15 avril 1977 et 13 novembre 1978;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1978 relatif à l'organisation, dans la Région bruxelloise, de centres de formation d'aides familiales;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de revoir d'urgence la manière dont est délivrée l'attestation permettant d'être attaché à un service d'aide aux familles et aux personnes âgées de la Région de Bruxelles-Capitale, la procédure actuelle limitant très fortement les possibilités d'embauche du personnel affecté aux services précités;

Sur la proposition des Ministres, Membres du Collège réuni, compétents pour l'Aide aux personnes;

Après en avoir délibéré,

Arrête:

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> août 1975 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services pour la Région bruxelloise, modifié par les arrêtés royaux des 22 mars 1976, 26 novembre 1976, 15 avril 1977 et 13 novembre 1978 est abrogé.

**Art. 2.** L'article 9, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 16 novembre 1978 relatif à l'organisation, dans la Région bruxelloise, de centres de formation d'aides familiales est remplacé par la disposition suivante:

1<sup>o</sup> un der certificats ou diplômes suivants:

a) le certificat d'un centre agréé établissant que l'intéressé a suivi avec fruit un cycle complet de formation et avait atteint l'âge de 18 ans au début du cycle;

b) une attestation de capacité ou un certificat d'immatriculation délivré par les Ministres compétents pour la Communauté française, ou la Communauté flamande;

c) une attestation de capacité datant d'avant le 1<sup>er</sup> septembre 1991;

d) een brevet of getuigschrift of diploma afgeleverd door een hogere secundaire beroepsschool en dat aantoon dat met vrucht een volledige opleidingscyclus gezins- en sanitaire helpster, kinderverzorgster of verpleegaspirante gevolgd werd.

Art. 3. In artikel 9, 2°, van het voornoemd koninklijk besluit van 16 november 1978, worden het 3e, 4e en 5e lid opgeheven.

Art. 4. Artikel 11, § 4, van voornoemd koninklijk besluit van 16 november 1978 wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1991.

Art. 6. De Ministers, Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Welzijnszorg, zijn belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 14 november 1991.

Voor het Verenigd College :  
De Ministers, Leden van het Verenigd College,  
bevoegd voor de Welzijnszorg,  
R. GRIJP  
G. DESIR

d) un brevet ou diplôme délivré par une école professionnelle secondaire supérieure prouvant que le candidat a suivi avec fruit un cycle complet de formation en aide familiale et aide sanitaire, puéricultrice ou aspirante en nursing.

Art. 3. A l'article 9, 2°, de l'arrêté royal du 16 novembre 1978 précité, les alinéas 3, 4 et 5 sont abrogés.

Art. 4. L'article 11, § 4, de l'arrêté royal du 16 novembre 1978 est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1991.

Art. 6. Les Ministres, Membres du Collège réuni, compétents pour l'Aide aux personnes, sont chargés de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 14 novembre 1991.

Pour le Collège réuni  
Les Ministres, Membres du Collège réuni,  
compétents pour l'Aide aux personnes  
R. GRIJP  
G. DESIR

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 20 december 1991 :

— is aan de heer Naets, G., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Westerlo.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eersholve te voeren;

— is aan de heer Schoofs, A., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Fléron.

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 1991 is de aanwijzing van Mevr. Vanderstraeten, A., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, tot het ambt van beslagrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 18 januari 1992.

Bij koninklijk besluit van 22 oktober 1991 is de heer Verhelst, B., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 20 januari 1992.

Bij koninklijk besluit van 9 december 1991 is de heer Dessart, D., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik, aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 20 januari 1992.

#### Notariaat

Bij koninklijke besluiten van 20 december 1991 :

— is aan de heer Van Tricht, E., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Merksem (Antwerpen).

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

— is de heer Van Tricht, E.A., licentiaat in de rechten, licentiaat in het notariaat, benoemd tot notaris ter standplaats Merksem (Antwerpen).

### MINISTERE DE LA JUSTICE

#### Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 20 décembre 1991 :

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Naets, G., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Westerlo.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions;

— démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Fléron est accordée, à sa demande, à M. Schoofs, A.

Par arrêté royal du 17 octobre 1991, la désignation de Mme Vanderstraeten, A., juge au tribunal de première instance de Charleroi, aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 18 janvier 1992.

Par arrêté royal du 22 octobre 1991, M. Verhelst, B., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges, est désigné en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 20 janvier 1992.

Par arrêté royal du 9 décembre 1991, M. Dessart, D., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège, est désigné en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 20 janvier 1992.

#### Notariat

Par arrêtés royaux du 20 décembre 1991 :

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Van Tricht, E., de ses fonctions de notaire à la résidence de Merksem (Anvers).

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

— M. Van Tricht, E.A., licencié en droit, licencié en notariat, est nommé notaire à la résidence de Merksem (Anvers).